



# INTERNATIONAL LIFEJACKET WEAR PRINCIPLES 国际救生衣使用原则

## 前言

推行此原则的主要目的是鼓励全世界的船舶媒体展示人们在小型船只上穿救生衣的形象，以此推广救生衣的使用，并使之规范化。不同的司法管辖当局大多根据海事条件，将小型船只分别定义为4.8米以下、16英尺以下、6米以下或者7米以下的船只，包括供应船。

支持此原则并不承担任何义务，但可为在全世界安全可靠地行船提供一个有效的手段并设立一个基准。

参与此原则行动的所有各方都有一个共同目标，争取世界各地主要航船当局和各机构的更高层协同与合作。

此原则的签署各方确信，在全球推广穿救生衣的国际行动方向将有助于在所有司法管辖范围加强和明确救生衣的重要性。各方一致同意将“救生衣”一词作为对所有经国家认可的个人救生装备/器具的统称。

## 原则

国际救生衣使用原则的签署方一致同意以下条款:

- 我们认可穿救生衣<sup>1</sup>对水上船只使用者的基本安全保护作用；
- 我们认可推广在船上穿救生衣的重要性；
- 我们努力做到在所有小册子、激光盘、录像带、网站等公开发表物中展示所有的人在户外小型船只<sup>2</sup>上穿现代风格救生衣的形象；
- 我们建议娱乐性航船行业在他们的公开发表物中也同样展示所有的人在户外的小型船只<sup>2</sup>上穿救生衣的形象；
- 我们要求水上活动教育及执法人员在行船时穿救生衣；
- 我们在公众信息与教育中使用“救生衣”一词；并且
- 我们鼓励有关航船安全网络成为支持上述原则的“安全伙伴”。

## 支持声明

作为 ..... 正式指定的代表/发言人  
我在此支持上述国际救生衣使用原则，并致力于将这些原则纳入本机构/公司的今后行动计划。

.....  
签名者姓名

.....  
签名者职位/机构

.....  
签名

.....  
日期

1. “救生衣”是对所有经国家认可的个人救生装备/器具的统称。

2. 不同的司法管辖当局大多根据海事条件，将小型船只分别定义为4.8米以下、16英尺以下、6米以下或者7米以下的船只。小型船只包括供应船。